



Vehicle Tax • Light Vehicle Tax

Huwag Kalimutang Bayaran !

Nilikha mula sa Homepage ng Hokkaido at Sapporo.

VEHICLE TAX

Ang mga nagmamay ari ng Light Vehicle (660 cc o higit pa) simula noong Abril 1 hanggang kasalukuyan ay nararapat na mag bayad ng vehicle tax. Ang halagang babayaran ay ayon sa cc o engine displacement ng sasakyan.

Palugit : Hunyo 2, 2025 (Lunes)

*Ang Payment slip ay ipapadala sa pagpasok ng Mayo

Paraan ng Pagbabayad : Ang paraan ng pagbabayad ay tulad ng ① ~ ④ na nasa ibaba

① Cashless

Sa Internet ① [pagbabayad ng panpreperekurang tax](https://www.hokkaido.go.jp/eng/tax/pagbabayad-ng-panpreperekurang-tax) o kaya ay ② [site n g Hokkaido sa pagbabayad ng vehicle tax](https://www.hokkaido.go.jp/eng/tax/site-ng-hokkaido-sa-pagbabayad-ng-vehicle-tax) sa pamamagitan ng computer, smart phone, tablet atbp.



1



2

② Apps sa Smartphone

Pamamagitan ng Apps ng smartphone o tablet na kung saan pwedeng basahin ang bar code o QR code na nakasulat sa payment slip.

③ Cash

Maaring bayaran sa mga sumusunod na lugar

- ◆ Banko o pang pinansyal na institusyon, banko ng post office, counter ng tax office sa hokkaido,
- ◆ Convenience store

④ Pagbabayad ng tax sa pamamagitan ng account transfer*

*Para sa mga first timer, magagamit ito sa **susunod na taon** kung nais gamitin, mag aplay na gamit ang [request form ng mga opisina ng Hokkaido Subprefectures](https://www.hokkaido.go.jp/eng/tax/request-form-ng-mga-opisina-ng-hokkaido-subprefectures).



Para sa Konsultasyon :

Ukol sa Taxation, Pagpapalit ng address, eksemsyon sa tax

Ukol sa Account transfer

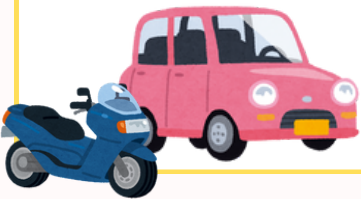
0 1 1 - 7 4 6 - 1 1 9 0

0 1 1 - 7 4 6 - 1 2 4 7



LIGHT VEHICLE TAX

Sa mga may nagmamay ari ng light vehicle★ simula noong Abril 1 hanggang sa kasalukuyan ay nararapat na magbayad ng tax. Ang halagang babayaran ay ayon sa cc o engine displacement nito.



Ang **palugit, paraan at counter ng konsultasyon sa pagbabayad** ng Light Vehicle **ay iba-iba ayon sa munisipalidad**. Para sa detalye, alamin sa munisipyo ng tinitirahang lugar.

★ Light Vehicle atbp.: Motorsiklo, Light vehicle, Maliit na Motorsiklo, Maliit na Motorsiklong dalawa ang gulong

Kung kailangan ng Interpretasyon sa telepono sa oras ng konsultasyon, mangyaring kumontak sa **Hokkaido Foreign Resident Support Center**.

Magagamit na Wika : Hapon, Ingles, Tsina, Koreyano, Biyetnam, Tagalog, Thai, Kastila, Indonesian, Burmese atbp.

*Maaring gumamit ng interpretasyon sa telepono para sa mga eikang wala sa itaas



Ang Payment slip ay ipapadala sa address na nakasulat sa sertipiko (shakencho) mula noong Abril 1 hanggang kasalukuyan.

Kung nagpalit ng address, makipag ugnayan sa pang lokal na District Transport Bureau at **palitan ang address na nakasulat sa shakencho**.

